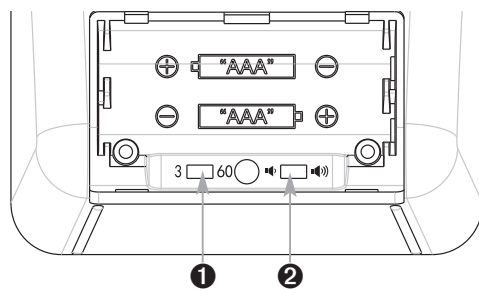


Bedienungsanleitung
Kat. Nr. 38.2043.10



**D VISUAL –
Timer mit Restzeitanzeige**

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät aus dem Hause TFA entschieden haben.

1. Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten

- Lesen Sie sich bitte die Bedienungsanleitung genau durch.
- Durch die Beachtung der Bedienungsanleitung vermeiden Sie auch Beschädigungen des Geräts und die Gefährdung Ihrer gesetzlichen Mängelrechte durch Fehlgebrauch.
- Für Schäden, die aus Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung.
- Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise!
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf!

2. Einsatzbereich und alle Vorteile Ihres neuen Gerätes auf einen Blick

- Analoges Ziffernblatt mit farbiger Restzeitanzeige
- Visualisiert den Zeitablauf
- Komfortable Zeiteinstellung mit Drehknopf
- Läuft lautlos durch Batteriebetrieb
- Alarmdauer 3/60 Sek.
- Alarmlautstärke laut/leise

3. Zu Ihrer Sicherheit

- Das Produkt ist ausschließlich für den oben beschriebenen Einsatzbereich geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht anders, als in dieser Bedienungsanleitung dargestellt wird.
- Das eigenmächtige Reparieren, Umbauen oder Verändern des Gerätes ist nicht gestattet.

**Vorsicht!
Verletzungsgefahr:**

- Bewahren Sie das Gerät und die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Batterien enthalten gesundheitsschädliche Säuren und können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Batterien nicht ins Feuer werfen, kurzschließen, auseinandernehmen oder aufladen. Explosionsgefahr!
- Um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden, sollten schwache Batterien möglichst schnell ausgetauscht werden. Verwenden Sie nie gleichzeitig alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs.
- Beim Hantieren mit ausgelaufenen Batterien chemikalienbeständige Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen!

Wichtige Hinweise zur Produktsicherheit!

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Vibrationen und Erschütterungen aus.
- Vor Feuchtigkeit schützen.

4. Inbetriebnahme

- Öffnen Sie das Batteriefach.
- Bringen Sie die beiden Schiebeschalter für den Alarmton im Batteriefach in die gewünschte Position (siehe „Alarmeinstellungen“).
- Legen Sie zwei neue 1,5 V AAA Batterien polrichtig ein.
- Ein kurzer Alarmton ertönt.
- Schließen Sie das Batteriefach wieder.
- Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.

Bedienungsanleitung
Kat. Nr. 38.2043.10



5. Bedienung

- Stellen Sie mit dem Drehknopf die gewünschte Zeitdauer (1-120 Minuten) ein. Der Zeitbereich wird mit einer farbigen Restzeitanzeige markiert.
- Stellen Sie den Timer auf eine ebene Oberfläche.
- Die Rückwärts-Zählung beginnt und die farbige Restzeitanzeige reduziert sich kontinuierlich.
- Nach Ablauf der Zeit ertönt ein Alarmton in der eingestellten Dauer und Lautstärke.
- Zum Beenden des Alarms drehen Sie den Drehknopf kurz nach rechts und wieder zurück auf die Null-Position.

5.1 Alarmeinstellungen

- Mit den beiden Schiebeschaltern im Batteriefach können Sie das Ablaufsignal wie folgt einstellen:

- 1 Alarmdauer: 3 oder 60 Sekunden
- 2 Alarmlautstärke: leise/laut

6. Pflege und Wartung

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden! Vor Feuchtigkeit schützen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- Bewahren Sie Ihr Gerät an einem trockenen Platz auf.

6.1 Batteriewechsel

- Wenn die Funktionen schwächer werden, wechseln Sie bitte die Batterien.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien polrichtig eingelegt sind.

7. Entsorgung

Dieses Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Bestandteile hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Batterien und Akkus dürfen keinesfalls in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus zur umweltgerechten Entsorgung beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationalen oder lokalen Bestimmungen abzugeben. Die Bezeichnungen für enthaltene Schwermetalle sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei



Dieses Gerät ist entsprechend der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet. Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät zur umweltgerechten Entsorgung bei einer ausgewiesenen Annahmestelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

8. Technische Daten

Zeitdauer	1 - 120 Minuten
Spannungsversorgung	2 x 1,5 V AAA Batterien (nicht inklusive) Verwenden Sie Alkaline Batterien
Gehäusemaße	78 x 48 x 78 mm
Gewicht	78 g (nur das Gerät)

Diese Anleitung oder Auszüge daraus dürfen nur mit Zustimmung von TFA Dostmann veröffentlicht werden. Die technischen Daten entsprechen dem Stand bei Drucklegung und können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.

Die neuesten technischen Daten und Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie auf unserer Homepage unter Eingabe der Artikelnummer in das Suchfeld.

www.tfa-dostmann.de
E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Deutschland 03/21

Instruction manual
Cat.-No. 38.2043.10



Instruction manuals

www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

**GB VISUAL –
Timer with indication of remaining time**

Thank you for choosing this instrument from TFA.

1. Before you use this product

- Please make sure you read the instruction manual carefully.
- Following and respecting the instructions in your manual will prevent damage to your instrument and loss of your statutory rights arising from defects due to incorrect use.
- We shall not be liable for any damage occurring as a result of non following of these instructions.
- Please take particular note of the safety advice!
- Please keep this instruction manual safe for future reference.

2. Range of application and all the benefits of your new instrument at a glance

- Analogue dial with coloured indication of remaining time
- Visual passage of time
- Easy time setting with rotating dial
- Runs silently with battery operation
- Alarm duration 3/60 sec.
- Volume of the alarm tone loud / quiet

3. For your safety

- This product is exclusively intended for the range of application described above. It should only be used as described within these instructions.
- Unauthorized repairs, alterations or changes to the product are prohibited.

**Caution!
Risk of injury:**

- Keep this instrument and the batteries out of reach of children.
- Batteries contain harmful acids and may be hazardous if swallowed. If a battery is swallowed, this can lead to serious internal burns and death within two hours. If you suspect a battery could have been swallowed or otherwise caught in the body, seek medical help immediately.
- Batteries must not be thrown into a fire, short-circuited, taken apart or recharged. Risk of explosion!
- Low batteries should be changed as soon as possible to prevent damage caused by leaking. Never use a combination of old and new batteries together, nor batteries of different types.
- Wear chemical-resistant protective gloves and safety glasses when handling leaking batteries.

Important information on product safety!

- Do not expose the device to extreme temperatures, vibrations or shocks.
- Protect it from moisture.

4. Getting started

- Open the battery compartment.
- Set both alarm sound switches in the battery compartment to the desired position (see "alarm settings").
- Insert two new AAA 1,5 V batteries, polarity as illustrated.
- The device will alert you with a beep.
- Close the battery compartment again.
- The device is ready for use.

5. Operation

- Set the desired time duration (1 to 120 minutes) by turning the rotating dial. The time span is marked with a coloured display of the remaining time.
- Place the timer on a flat surface.

Instruction manual
Cat.-No. 38.2043.10



- The counting down starts and the coloured display of the remaining time is reduced continuously.
- When the timer counted down a beeping alarm will sound for your set duration and volume.
- To stop the alarm, turn the knob briefly to the right and back to the zero position.

5.1 Alarm settings

- Set both alarm sound switches in the battery compartment as follows:
 - 1 Alarm duration: 3 or 60 sec
 - 2 Volume of the alarm tone: low/high

6. Care and maintenance

- Clean the device with a soft damp cloth. Do not use solvents or scouring agents. Protect it from moisture.
- Remove the batteries if the device will not be used for an extended period of time.
- Keep the device in a dry place.

6.1 Battery replacement

- Change the batteries when the device functions become weak.
- Make sure the polarities are correct.

7. Waste disposal

This product has been manufactured using high-grade materials and components which can be recycled and reused.



Never dispose of empty batteries and rechargeable batteries in ordinary household waste.

As a consumer, you are required by law to take them to your retail store or to an appropriate collection site depending on national or local regulations in order to protect the environment.

The symbols for the contained heavy metals are: Cd=cadmium, Hg=mercury, Pb=lead



This product is labelled in accordance with the EU Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE).

Please do not dispose of this product in ordinary household waste. As a consumer, you are required to take end-of-life devices to a designated collection point for the disposal of electrical and electronic equipment, in order to ensure environmentally-compatible disposal.

8. Specifications

Time duration	1 - 120 minutes
Power consumption	2 x AAA 1.5 V batteries (not included) Use alkaline batteries
Housing dimension	78 x 48 x 78 mm
Weight	78 g (device only)

No part of this manual may be reproduced without written consent of TFA Dostmann. The technical data are correct at the time of going to print and may change without prior notice.

The latest technical data and information about this product can be found in our homepage by simply entering the product number in the search box.

www.tfa-dostmann.de
E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Germany 03/21



Mode d'emploi
Réf. 38.2043.10



**F VISUAL –
Minuteur avec indication du temps restant**

Nous vous remercions d'avoir choisi l'appareil de la société TFA.

1. Avant d'utiliser votre appareil

- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.
- En respectant ce mode d'emploi, vous éviterez d'endommager votre appareil et de perdre vos droits légaux en cas de défaut si celui-ci résulte d'une utilisation non-conforme.
- Nous n'assumons aucune responsabilité pour des dommages qui auraient été causés par le non-respect du présent mode d'emploi.
- Suivez bien toutes les consignes de sécurité!
- Conservez soigneusement le mode d'emploi!

2. Aperçu du domaine d'utilisation et de tous les avantages de votre nouvel appareil

- Cadran analogique avec indication colorée du temps restant
- Visualise le décompte du temps
- Réglage pratique de l'heure par bouton rotatif
- Fonctionne silencieusement grâce à l'alimentation par piles
- Durée de l'alarme 3/60 sec
- Volume d'alarme fort / bas

3. Pour votre sécurité

- Le produit est destiné uniquement à l'utilisation décrite ci-dessus. N'utilisez jamais l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.
- Vous ne devez en aucun cas réparer, démonter ou modifier l'appareil par vous-même.

**Attention!
Danger de blessure :**

- Gardez votre appareil et les piles hors de la portée des enfants.
- Les piles contiennent des acides nocifs pour la santé et peuvent être mortelles dans le cas d'une ingestion. Si une pile a été avalée, elle peut entraîner des brûlures internes graves ainsi que la mort dans l'espace de 2 heures. Si vous craignez qu'une pile ait pu être avalée ou ingérée d'une autre manière, quelle qu'elle soit, contactez immédiatement un médecin d'urgence.
- Ne jetez jamais de piles dans le feu, ne les court-circuitiez pas, ne les démontez pas et ne les rechargez pas. Risque d'explosion!
- Une pile faible doit être remplacée le plus rapidement possible afin d'éviter toute fuite. N'utilisez jamais simultanément de piles anciennes avec des piles neuves ou des piles de types différents.
- Pour manipuler des piles qui ont coulé, utilisez des gants de protection chimique spécialement adaptés et portez des lunettes de protection!

Conseils importants de sécurité du produit!

- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à des vibrations ou à des chocs.
- Protégez-le contre l'humidité.

4. Mise en service

- Ouvrez le compartiment à piles.
- Poussez les deux interrupteurs du niveau sonore d'alarme sur les positions souhaitées (cf. « Réglages d'alarme »).
- Insérez deux piles neuves de type 1,5 V AAA en respectant la polarité +/-.
- Un signal sonore se fait entendre.
- Refermez le compartiment à piles.
- Votre appareil est maintenant prêt à fonctionner.

Mode d'emploi
Réf. 38.2043.10



5. Utilisation

- Réglez avec la molette la durée souhaitée (1 à 120 minutes). Le temps restant est marqué en couleur.
- Posez le minuteur sur une surface plane.
- Le compte à rebours commence et le temps restant marqué en couleur diminue.
- Une alarme retentit dès que le temps s'est écoulé dans l'intervalle et le volume réglés.
- Pour stopper l'alarme, poussez le bouton rotatif brièvement vers la droite et remettez-le sur la position zéro.

5.1 Réglages d'alarme

- Les interrupteurs dans le compartiment à piles vous permettent de régler le niveau sonore d'alarme comme suit :

- 1 Durée de l'alarme : 3 ou 60 secondes
- 2 Volume d'alarme : bas / fort

6. Entretien et maintenance

- Pour le nettoyage de votre appareil, utilisez un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de solvants ou d'agents abrasifs! Protégez-le contre l'humidité.
- Retirez les piles si vous n'utilisez pas votre appareil pendant une durée prolongée.
- Conservez votre appareil dans un endroit sec.

6.1 Remplacement des piles

- Remplacez les piles si les fonctions de l'appareil s'affaiblissent.
- Assurez-vous que les piles sont insérées selon la bonne polarité.

7. Traitement des déchets

Ce produit a été fabriqué avec des matériaux de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Les piles usagées ne doivent pas être jetées dans les déchets ménagers.

En tant qu'utilisateur, vous avez l'obligation légale de rapporter les piles et piles rechargeables usagées à votre revendeur ou de les déposer dans une déchèterie proche de votre domicile conformément à la réglementation nationale et locale.

Les métaux lourds sont désignés comme suit : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb



Cet appareil est conforme aux normes de l'UE relatives au traitement des déchets électriques et électroniques (WEEE).

L'appareil usagé ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. L'utilisateur s'engage, pour le respect de l'environnement, à déposer l'appareil usagé dans un centre de traitement agréé pour les déchets électriques et électroniques.

8. Caractéristiques techniques

Durée	1 - 120 minutes
Alimentation	Piles 2 x 1,5 V AAA (non incluses) Utilisez des piles alcalines.
Dimensions du boîtier	78 x 48 x 78 mm
Poids	78 g (appareil seulement)

La reproduction, même partielle, du présent mode d'emploi est strictement interdite sans l'accord explicite de TFA Dostmann. Les caractéristiques techniques de ce produit ont été actualisées au moment de l'impression et peuvent être modifiées sans avis préalable.

Les dernières données techniques et les informations concernant votre produit peuvent être consultées en entrant le numéro de l'article sur notre site Internet.

www.tfa-dostmann.de
E-Mail : info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Allemagne 03/21

Istruzioni per l'uso
Cat. N. 38.2043.10
TFA

1 VISUAL –
Timer con conto alla rovescia

Vi ringraziamo per aver scelto l'apparecchio della TFA.

1. Prima di utilizzare l'apparecchio

- Leggete attentamente le istruzioni per l'uso.
- Seguendo le istruzioni per l'uso, eviterete anche di danneggiare il prodotto e di pregiudicare, a causa di un utilizzo scorretto, i diritti del consumatore che vi spettano per legge.
- Decliniamo ogni responsabilità per i danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso.
- Prestate particolare attenzione alle misure di sicurezza!
- Conservate con cura queste istruzioni per l'uso.

2. Tutte le applicazioni e tutti i vantaggi del vostro nuovo apparecchio

- Quadrante analogico con conto alla rovescia colorato
- Visualizzazione del trascorrere del tempo
- Comoda regolazione dell'ora grazie alla manopola girevole
- Funziona silenziosamente e con batterie
- Durata allarme: 3/60 sec.
- Volume di allarme basso/alto

3. Per la vostra sicurezza

- Il prodotto è adatto esclusivamente agli utilizzi di cui sopra. Non utilizzate il prodotto in maniera diversa da quanto descritto in queste istruzioni.
- Non sono consentite riparazioni, alterazioni o modifiche non autorizzate del dispositivo.


Attenzione!
Pericolo di lesioni:

- Tenere il dispositivo e le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Le batterie contengono acidi nocivi per la salute. Se ingerite, le batterie possono essere mortali. Se una batteria venisse ingerita, potrebbe causare gravi ustioni e portare alla morte nel giro di due ore. Se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita nel corpo in altra maniera, consultare immediatamente un medico.
- Non gettare le batterie nel fuoco, non polarizzarle in maniera scorretta, non smontarle e non cercare di ricaricarle. Pericolo di esplosione!
- Sostituire quanto prima le batterie quasi scariche, in modo da evitare che si scarichino completamente. Non utilizzate mai contemporaneamente batterie usate e batterie nuove né batterie di tipi diversi.
- Quando si maneggiano batterie esaurite indossare sempre guanti resistenti alle sostanze chimiche e occhiali di protezione.


Avvertenze sulla sicurezza del prodotto!

- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, vibrazioni e urti.
- Proteggere dall'umidità.

4. Messa in funzione

- Aprire il vano batteria.
- Impostare i due commutatori per il tono di allarme sulla posizione desiderata (vedi "Impostazioni di allarme").
- Inserire due batterie nuove tipo AAA da 1,5 V, rispettando le corrette polarità.
- Viene emesso un breve segnale acustico.
- Richiudere il vano batteria.
- L'apparecchio è pronto per l'uso.

5. Uso

- Impostare la durata desiderata per mezzo della rotella (1 a 120 minuti). La durata del conto alla rovescia viene marcata con un colore rosso.

Istruzioni per l'uso
Cat. N. 38.2043.10
TFA

- Posizionare il timer su una superficie piana.
- Quando inizia il conto alla rovescia la zona rossa si riduce continuamente
- Trascorso il tempo viene emesso un segnale di allarme per la durata e volume inserito.
- Per terminare l'allarme ruotate la manopola brevemente verso destra e poi rimettetela su 0.

5.1 Impostazioni di allarme

- Con i due commutatori nel vano batteria impostare il tono di allarme nel seguente modo:

- 1 Durata allarme: 3 o 60 sec.
- 2 Volume di allarme: basso/alto

6. Cura e manutenzione

- Per pulire l'apparecchio utilizzare solo un panno morbido leggermente inumidito. Non usare solventi o abrasivi. Proteggere dall'umidità.
- Rimuovere le batterie, se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato.
- Collocare il dispositivo in un luogo asciutto.

6.1 Sostituzione delle batterie

- Cambiare le batterie se le funzioni del dispositivo sono più deboli.
- Inserire le batterie rispettando le corrette polarità.

7. Smaltimento

Questo prodotto è stato realizzato utilizzando materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



È assolutamente vietato gettare le batterie tra i rifiuti domestici.

In qualità di consumatori, siete tenuti per legge a consegnare le batterie usate al negoziante o ad altri enti preposti al riciclaggio in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali, ai fini di uno smaltimento ecologico.

Le sigle dei metalli pesanti contenuti sono: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo

Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto a consegnare il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai fini di uno smaltimento ecologico.

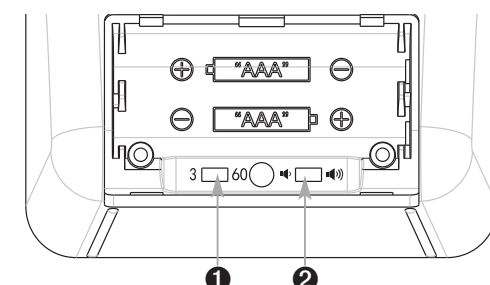
8. Dati tecnici

Durata	1 - 120 minuti
Alimentazione:	2 batterie AAA da 1,5 V (non incluse) Utilizzare batterie alcaline
Dimensioni esterne	78 x 48 x 78 mm
Peso	78 g (solo apparecchio)

È vietata la pubblicazione delle presenti istruzioni o di parti di esse senza una precedente autorizzazione della TFA Dostmann. I dati tecnici corrispondono allo stato del prodotto al momento della stampa e possono cambiare senza preavviso. È possibile trovare dati tecnici e informazioni aggiornate sul prodotto inserendo il numero di articolo sul nostro sito.

www.tfa-dostmann.de
E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Germania 03/21

Gebruiksaanwijzing
Cat.-Nr. 38.2043.10
TFA

NL VISUAL –
Timer met resttijdaanwijzing

Hartelijk dank dat u voor dit apparaat van de firma TFA hebt gekozen.

1. Voordat u met het apparaat gaat werken

- Leest u a.u.b. de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
- Door rekening te houden met wat er in de handleiding staat, vermijdt u ook beschadigingen van het product en riskeert u niet dat uw wettelijke rechten door verkeerd gebruik niet meer gelden.
- Voor schade die wordt veroorzaakt doordat u geen rekening houdt met de handleiding aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.
- Volg in elk geval de veiligheidsinstructies op!
- Deze gebruiksaanwijzing goed bewaren a.u.b.!

2. Hoe u uw nieuw apparaat kunt gebruiken en alle voordelen ervan in één oogopslag:

- Analoogetcijferblad met kleurige resttijdaanwijzing
- Visualiseert de tijdsloop
- Comfortabele tijdsinstelling met draaiknop
- Funktioneert geluidloos door de werking op batterijen
- Tijdsduur alarm: 3/60 seconden
- Alarm volume (hard / zacht)

3. Voor uw veiligheid

- Het product is uitsluitend geschikt voor de hierboven beschreven doeleinden. Gebruik het product niet anders dan in deze handleiding is aangegeven.
- Het eigenmachtig repareren, verbouwen of veranderen van het apparaat is niet toegestaan.


Voorzichtig!
Kans op letsel:

- Bewaar het apparaat en de batterijen buiten de reikwijdte van kinderen.
- Batterijen bevatten zuren die de gezondheid schaden. Het inslikken van batterijen kan levensgevaarlijk zijn. Als een batterij wordt ingeslikt, kan dit binnen 2 uur tot ernstige interne brandwonden en tot fataal letsel leiden. Als u denkt dat de batterijen zijn ingeslikt of in een willekeurig lichaamsdeel terecht zijn gekomen, dient u onmiddellijk medische hulp te zoeken.
- Batterijen niet in het vuur gooien, niet kortsluiten, niet uit elkaar halen of opladen. Kans op explosie!
- Zwakke batterijen moeten zo snel mogelijk worden vervangen om lekkage van de batterijen te voorkomen. Gebruik nooit tegelijkertijd oude en nieuwe batterijen of batterijen van een verschillend type.
- Draag handschoenen die bestand zijn tegen chemicaliën en een beschermbril wanneer u met uitgelopen batterijen hanteert!


Belangrijke informatie
voor de productveiligheid!

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, trillingen en schokken.
- Tegen vocht beschermen.

4. Inbedrijfstelling

- Open het batterijvak.
- Stel de twee schuifschakelaars voor de alarmtoon in het batterijvak in de gewenste positie (zie „Alarminstellingen“).
- Plaats er twee nieuwe batterijen 1,5 V AAA in. Batterijen met de juiste poolrichting plaatsen.
- U hoort een kort signaal.
- Sluit het batterijvak weer.
- Het apparaat is nu bedrijfsklaar.

Gebruiksaanwijzing
Cat.-Nr. 38.2043.10
TFA
5. Bediening

- Stel de gewenste tijdsduur in (1 tot 120 minuten) met het instelwielje. De tijdsperiode wordt met een kleurige resttijdaanwijzing gemarkeerd.
- Plaats de timer op een effen oppervlak.
- De terugwerkende telling begint en de gekleurde resttijdaanwijzing reduceert zich continu.
- Na afloop van de ingestelde tijd, weerklinkt een alarmsignaal voor de duur van het ingestelde interval en geluidsterkte.
- Voor het beëindigen van het alarm draait u de draaiknop kort naar rechts en weer terug op de nulpositie.

5.1 Alarminstellingen

- Met de twee schuifschakelaars in het batterijvak kunt u als volgt kiezen:

- 1 Tijdsduur alarm: 3 of 60 seconden
- 2 Alarm volume: zacht / hard

6. Schoonmaken en onderhoud

- Maak het apparaat met een zachte, enigszins vochtige doek schoon. Geen schuur- of oplosmiddelen gebruiken! Tegen vocht beschermen.
- Verwijder de batterijen, als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats.

6.1 Batterijwissel

- Vervang de batterijen zodra de functies zwakker worden.
- Controleer de poolrichting van de batterijen.

7. Verwijderen

Dit product is vervaardigd van hoogwaardige materialen en onderdelen, die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.



Batterijen en accu's mogen niet met het huisvuil worden weggegooid.

Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen en accu's bij uw dealer af te geven of naar de daarvoor bestemde containers volgens de nationale of lokale bepalingen te brengen om een milieuvriendelijk verwijderen te garanderen.

De benamingen van de zware metalen zijn: Cd=cadmium, Hg=kwikzilver, Pb=lood



Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de EU-richtlijn (WEEE) over het verwijderen van elektrisch en elektronisch afval.

Dit product mag niet met het huisvuil worden weggegooid. De gebruiker is verplicht om de apparatuur af te geven bij een als zodanig erkende plek van afgifte voor het verwijderen van elektrische en elektronische apparatuur om een milieuvriendelijk verwijderen te garanderen.

8. Technische gegevens

Tijdsduur	1 - 120 minuten
Spanningsvoorziening	Batterijen 2 x 1,5 V AAA (niet inclusief) Gebruik Alkaline batterijen
Afmetingen behuizing	78 x 48 x 78 mm
Gewicht	78 g (alleen het apparaat)

Deze gebruiksaanwijzing of gedeelten ervan mogen alleen met toestemming van TFA Dostmann worden gepubliceerd. De technische gegevens van dit apparaat zijn actueel bij het ter perse gaan en kunnen zonder voorafgaande informatie worden gewijzigd. De nieuwste technische gegevens en informatie over uw product kunt u vinden door het invoeren van het artikelnummer op onze homepage.

www.tfa-dostmann.de
E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Duitsland 03/21

Instrucciones de uso
Cat. No. 38.2043.10
TFA

E VISUAL –
Timer con visualización del tiempo restante

Muchas gracias por haber adquirido este dispositivo de TFA.

1. Antes de utilizar el dispositivo

- Lea detenidamente las instrucciones de uso.
- Si sigue las instrucciones de uso, evitará que se produzcan daños en el dispositivo y no comprometerá a sus derechos por vicios, previstos legalmente debido a un uso incorrecto.
- No asumimos responsabilidad alguna por los daños originados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso.
- Tenga en cuenta ante todo las advertencias de seguridad.
- Guarde estas instrucciones de uso en un sitio seguro.

2. Ámbito de aplicación y ventajas de su nuevo dispositivo

- Esfera analógica con visualización del tiempo restante de color
- Visualiza el paso del tiempo
- Cómodo ajuste horario con botón giratorio
- Anda silenciosamente a través del funcionamiento a pilas
- Duración de alarma 3 / 60 seg.
- Volumen de la alarma alto / bajo

3. Para su seguridad

- El producto solo es adecuado para el ámbito de aplicación descrito anteriormente. No emplee el dispositivo de modo distinto al especificado en estas instrucciones.
- No está permitido realizar reparaciones, transformaciones o modificaciones por cuenta propia en el dispositivo.


¡Precaución!
Riesgo de lesiones:

- Mantenga el dispositivo y las pilas fuera del alcance de los niños.
- Las pilas contienen ácidos nocivos para la salud y pueden ser peligrosas si se ingieren. Si se ingiere una pila le puede causar dentro de 2 horas, quemaduras internas y llegar a la muerte. Si sospecha que se ha ingerido una pila o ha entrado en el cuerpo de otro modo, busque inmediatamente ayuda médica.
- No tire las pilas al fuego, no las cortocircuite, desmonte ni recargue, ya que existe riesgo de explosión.
- Las pilas con un estado de carga bajo deben cambiarse lo antes posible para evitar fugas. No utilice simultáneamente pilas nuevas y usadas o pilas de diferente tipo.
- ¡Utilice guantes protectores resistentes a productos químicos y gafas protectoras si manipula pilas con fugas de líquido!


¡Advertencias importantes
sobre la seguridad del producto!

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, vibraciones ni sacudidas extremas.
- Protegerlo de la humedad.

4. Puesta en marcha

- Abra el compartimento de las pilas.
- Desplace los dos interruptores deslizantes para el tono de alarma a la posición deseada (véase "Ajustes de alarma").
- Introduzca dos pilas nuevas 1,5 V AAA. Asegúrese que las pilas estén colocadas con la polaridad correcta.
- Suena una señal acústica corta.
- Cierre de nuevo el compartimento de la pila.
- El dispositivo está ahora listo para funcionar.

5. Manejo

- Ajuste con la rueda de ajuste la duración deseada (1 a 120 minutos). El rango de tiempo se marca con la visualización del tiempo restante de color.

Instrucciones de uso
Cat. No. 38.2043.10
TFA

- Se puede colocar el dispositivo sobre una superficie plana.
- Comienza el conteo inverso se inicia la visualización del tiempo restante de color se reduce continuamente.
- Después de haber transcurrido el tiempo suena una señal de alarma durante la duración y el volumen establecido.
- Para finalizar la alarma gire el botón brevemente hacia la derecha y vuelva a la posición cero.

5.1 Ajustes de alarma

- Con los dos interruptores deslizantes en el compartimento de las pilas puede ajustar el tono de alarma como sigue:

- 1 Duración de alarma: 3 o 60 seg.
- 2 Volumen de la alarma: bajo/alto

6. Cuidado y mantenimiento

- Limpie el dispositivo con un paño suave, ligeramente humedecido. ¡No utilice productos abrasivos o disolventes! Protegerlo de la humedad.
- Extraiga las pilas si no va a usar el dispositivo por un largo período de tiempo.
- Mantenga el dispositivo en un lugar seco.

6.1 Cambio de las pilas

- Una vez que las funciones estén débiles cambie las pilas.
- Asegúrese que las pilas estén colocadas con la polaridad correcta

7. Eliminación

Este producto ha sido fabricado usando materiales y componentes que pueden ser reciclados y reusados.



Las pilas y baterías no pueden desecharse en ningún caso junto con la basura doméstica.

Como consumidor, está obligado legalmente a depositar las pilas y baterías usadas de manera respetuosa con el medio ambiente en el comercio especializado o bien en los centros de recogida y reciclaje previstos para ello según el reglamento nacional o local.

Las denominaciones de los metales pesados que contienen son: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=plomo



Este dispositivo está identificado conforme a la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

No deseche este producto junto con la basura doméstica. El usuario está obligado a llevar el dispositivo usado a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos acreditado para que sea eliminado de manera respetuosa con el medio ambiente.

8. Datos técnicos

Duración	1- 120 minutos
Alimentación de tensión	Pilas 2 x 1,5 V AAA (no incluidas) Utilice pilas alcalinas
Dimensiones de cuerpo	78 x 48 x 78 mm
Peso	78 g (solo dispositivo)

Estas instrucciones o extractos de las mismas no pueden ser publicados sin la autorización de la TFA Dostmann. Los datos técnicos de este producto corresponden al estado en el momento de la impresión y pueden ser modificados sin previo aviso. Los actuales datos técnicos e informaciones sobre su producto los puede encontrar bajo el número de artículo en nuestra página web.

www.tfa-dostmann.de
E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Alemania 03/21